

النص الأدبي



# السلحفاة والبطتان



الدقيقة الواحدة

تقديم النص

عنوان النص:  
قائل النص:  
نوع النص:  
غرض النص:  
عدد الأبيات:



# تقديم النص

الدقيقة الواحدة

## التقديم المادي للنص

السُّلْحَفَاءُ وَالْبَطَّان	عنوان النص
الشاعر/عبدالله محمد عمر	قائله
نص شعري	نوعه
وصف العلاقة التي تجمع بين السُّلْحَفَاءِ وَالْبَطَّان	غرضه
سبعة عشر بيتاً	عدد الأبيات





التعريف  
بالشاعر

### الشاعر: عبدالله محمد عمر:

ولد في مدينة أم درمان، وبها توفي، وعاش عمره المديد في السودان.  
درس القرآن الكريم والعربية على يد أبيه، وتخرج معلماً.  
كان له نشاط ثقافي واسع في الأندية والمدارس والجامعات، وله حضور بارز في الاحتفالات  
الدينية والوطنية.  
كان عضو مؤتمر الخريجين، واتحاد الأدباء، واتحاد الشعراء، واتحاد المعلمين. لُقِّب بأمير شعراء  
السودان في القرن العشرين.

وَمِنْ عَجِيبِ مَا حُكِيَ فِي الدَّهْرِ  
رَاقَ بِهِ الْمَاءُ فَمَا فِيهِ كَدْرٌ  
فَسَكَنَ الْغَدِيرَ بَطَّانِ  
وَأَصْبَحَتْ إِلَيْهِمَا حَبِيبَةٌ

أَنَّ غَدِيرًا كَانَ قَرَبَ نَهْرٍ  
وَطَالَ حَوْلَهُ النَّبَاتُ وَالشَّجَرُ  
وَسُلْحُفًا فِي سَالِفِ الزَّمَانِ  
أُنَيْسَةٌ سَمِيعَةٌ مُجِيبَةٌ

ثُمَّ قَضَى الْمُهِمُّنُ الْقَدِيرُ  
فَسَاءَ فَقَدُ الْمَاءِ السُّلْحَفَاءُ  
وَقَالَتَا: لَا تَحْزَنِي يَا صَاحِبَةَ  
الْمَاءِ فِي وَادٍ قَرِيبٍ مِنْ هُنَا  
فَقَالَتَا: نَحْمَلُ فِي كَتْفَيْنَا  
ثُمَّ تَعُضِّينَ بِذَلِكَ الْعُودِ

أَنَّ يَنْشَفَ النَّبَاتُ وَالْغَدِيرُ  
فَبُدِّلَتْ بِنِعْمَةٍ بِأَسَاءِ  
إِنَّ الْوَفِيَّ لَيْسَ يَنْسَى صَاحِبَهُ  
نَمْشِي إِلَيْهِ بِالسُّرُورِ وَالْهَنَا  
عُودًا مَتِينًا يَابِسًا أَوْ لِينًا  
وَتَبْتَدِي فِي الْحَالِ بِالصُّعُودِ

إِيَّاكَ وَالْكَلامَ فِي الطَّرِيقِ  
وَطَارَتَا فَجَدَّتَا فِي السَّيْرِ  
وَمَرَّتَا مِنَ الطَّرِيقِ بِالْقُرَى  
وَعَجَبُوا مِنْ أَمْرِهَا وَنَطَقُوا  
فَغَضِبَتْ لِمَا يَقُولُ النَّاسُ  
وَفَتَحَتْ فَاهَا لِتُشْفِي بِالْكَلامِ  
فَسَقَطَتْ قَتِيلَةً النَّسِيانِ

فَتُصْبِحِي فِي كُرْبَةٍ وَضَيْقِ  
فَاعْجَبَ لَبِنَتِ الْمَاءِ بَيْنَ الطَّيْرِ  
فَأَكْثَرَ النَّاسُ إِلَيْهَا النَّظْرًا  
وَاجْتَمَعُوا مِنْ خَلْفِهَا وَصَفَّقُوا  
وَارْتَفَعَتْ مِنْ غِيظِهَا الْأَنْفَاسُ  
مَا قَرَّ فِي ضَمِيرِهَا مِنَ الْأَلَمِ  
وَلَمْ تَنْلُ شَيْئًا سِوَى الْأَحْزَانِ





هو قصة تقدم شعراً ويتسم  
هذا النوع من الشعر بتوافره  
على العناصر الفنية الأساسية  
للقصة وهي

الشعر القصصي

- ← السرد ويشتمل على تقديم أحداث القصة.
- ← الوصف ويحتوي على إبراز سمات أشخاص القصة وبيئاتهم.
- ← الحوار وهو ما يجري على ألسنة أشخاص القصة من حديث



واستخدام هذه العناصر يتطلب  
التلويح في أدوات التعبير من  
استخدامات وتجنب أمور أخرى



## دوام الحال من المحال

شرح المقطع الأول

أَنَّ غَدِيرًا كَانَ قُرْبَ نَهْرٍ  
وَطَالَ حَوْلَهُ النَّبَاتُ وَالشَّجَرُ  
وَسُلْحُفًا فِي سَالِفِ الزَّمَانِ  
أَنَيْسَةً سَمِيْعَةً مُجِيْبَةً

وَمَنْ عَجِيْبٍ مَا حُكِيَ فِي الدَّهْرِ  
رَاقَ بِهِ الْمَاءُ فَمَا فِيهِ كَدْرُ  
فَسَكَّنَ الْغَدِيرَ بَطَّانَ  
وَأَصْبَحَتْ إِلَيْهِمَا حَبِيْبَةً



## لغويات المقطع الأول

ومن عَجِيبٍ ما حُكِي في الدَّهْرِ  
راقٌ به الماءُ فما فيه كَدْرٌ  
أنَّ غَدِيرًا كانَ قَرَبَ نَهْرٍ  
وطالَ حوْلُهُ النِّبَاتُ والشَّجَرُ  
فَسَكَنَ الغَدِيرَ بَطْطَانٌ  
وَسُلْحُفاً في سالفِ الزَّمانِ  
وأصْبَحَتْ إليهما حَبِيبَةٌ  
أنيسَةٌ سَمِيعَةٌ مُجِيبَةٌ

**عجيب:** ما يدعو للعجب/مدهش/غريب (ج) عجائب (مضادها) مألوف

**الدهر:** الزمان (ج) الدهور/الأدهر **غدير:** نهر صغير (ج) غدران/غدر **نهر (ج)** أنهار/أنهر

**راق:** صفاً (مضادها) تعكر **كدر:** تعكر (مضادها) نقاء/صفاء/صفو **طال (مضادها) قصر**

**الشجر (م)** الشجرة (ج) الأشجار **سُلحفاً(سُلحفاة/سُلحفاء):** حيوان برمائي (ج) سلاحف

**سالف:** ماضٍ/سابق (ج) سوائف (مضادها) مُستقبل **الزمان (ج)** الأزمنة

**أنيسة:** صديقة حسنة الألفة (مضادها) عدوة **سميعة:** مُنصتة/حسنة الاستماع

**مُجِيبَةٌ:** مُلبية/مُطِيبَةٌ



ومن عَجِيب ما حُكِي في الدُّهْر  
راقَ به الماءُ فما فيه كَدْرٌ  
أَنْ غَدِيرًا كانَ قَرَبَ نَهْرٍ  
وطالَ حوْلَهُ النَّباتُ والشُّجْرُ  
فَسَكَنَ الغَدِيرَ بَطْطانَ  
وَسُلْحُفا في سالفِ الزَّمانِ  
وأصْبَحَتْ إليهما حَبِيبَةٌ  
أنيسَةٌ سَمِيعَةٌ مُجِيبَةٌ



## جماليات المقطع الأول

- الدهر - نهر: بينهما تجانس لفظي (**جناس ناقص**) يعطي إيقاعًا موسيقيًا، وبينهما أيضًا **تصريع** يعطي إيقاعًا موسيقيًا.

- غديرًا كان قَرَبَ نهر: أسلوب مؤكِّد بأنَّ.

- راقَ به الماء فما فيه كَدْر: تعبير جميل يدل على صفاء ماء الغدير ونقائه.

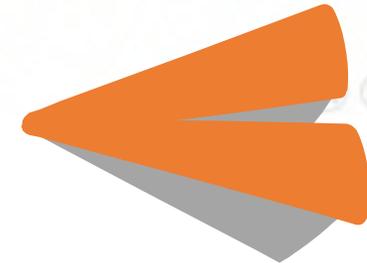
- فما فيه كَدْر: أسلوب نفي يدل على صفاء ماء الغدير ونقائه.

- راقَ - كَدْر: بينهما تضاد يوضح المعنى ويقويه.

- فسكن الغدير بطتان وسلحفا: يشبه الغدير بالبيت الذي يُسكنُ.

- وأصبحت إليهما حبيبة: تقديم الجار والمجرور (إليهما) على الخبر (حبيبة) يفيد التخصيص.

- وأصبحت إليهما حبيبة أنيسة سميعة مجيبة: شبه السلحفاء بالصديق المُحب والمؤنس لصاحبه والمطيع له.



الصدقات  
كثير ما يشكرك

ثُمَّ قَضَى الْمُهَيْمَنُ الْقَدِيرُ  
فَسَاءَ فَقْدُ الْمَاءِ السُّلْحَفَاءِ  
وَقَالَتَا: لَا تَحْزَنِي يَا صَاحِبَةَ  
الْمَاءِ فِي وَادٍ قَرِيبٍ مِنْ هُنَا  
فَقَالَتَا: نَحْمَلُ فِي كَتْفَيْنَا  
ثُمَّ تَعْضِيْنِ بِذَاكَ الْعَوْدِ  
أَنْ يَنْشَفَ النَّبَاتُ وَالْغَدِيرُ  
فَبَدَّلْتُ بِنِعْمَةٍ بِأَسَاءِ  
إِنَّ الْوَفِيَّ لَيْسَ يَنْسَى صَاحِبَهُ  
نَمْشِي إِلَيْهِ بِالسُّرُورِ وَالْهَنَا  
عَوْدًا مَتِينًا يَابَسًا أَوْ لِينًا  
وَتَبْتَدِي فِي الْحَالِ بِالصُّعُورِ

## لغويات المقطع الثاني

قضى: حَكَمَ

المُهَيِّمِن: اسم من أسماء الله الحُسنى، ويعني: المُسيطر

ثُمَّ قَضَى الْمُهَيِّمِنُ الْقَدِيرُ  
فَسَاءَ فَقَدُ الْمَاءِ السُّلْحَفَاءُ  
وَقَالَتَا: لَا تَحْزِنِي يَا صَاحِبَةَ  
الْمَاءِ فِي وَادٍ قَرِيبٍ مِنْ هُنَا  
فَقَالَتَا: نَحْمَلُ فِي كَثْفَيْنَا  
ثُمَّ تَعُضِّينَ بِذَلِكَ الْعُودِ  
أَنْ يَنْشَفَ الثِّبَاتُ وَالْغَدِيرُ  
فَبَدَّلْتُ بِنِعْمَةٍ بِأَسَاءَ  
إِنَّ الْوَفِيَّ لَيْسَ يَنْسَى صَاحِبَةَ  
نَمْشِي إِلَيْهِ بِالسَّرُورِ وَالْهِنَا  
عُودًا مَتِينًا يَابَسًا أَوْ لِينًا  
وَتَبْتَدِي فِي الْحَالِ بِالسُّعُودِ

القدير: اسم من أسماء الله الحُسنى، ويعني: صاحب القدرة البالغة  
فَقَدُ: ضياع (مضادها) وجود  
بَدَّلْتُ: غَيَّرْتُ  
يَنْشَفُ: يَجِفُّ  
سَاءَ: أَحْزَنَ  
نِعْمَةٌ: حُسْنُ الْحَالِ (مضادها) نِقْمَةٌ

بِأَسَاءَ: شِدَّةٌ/مَشَقَّةٌ/فَقْرٌ (مضادها) نِعْمَاءٌ  
يَنْسَى (مضادها) يَتَذَكَّرُ  
الوَفِيُّ: الْمُخْلِصُ (ج) الْأَوْفِيَاءُ (مضادها) الْخَائِنُ  
صَاحِبُهُ: مُرَافِقُهُ/صَدِيقُهُ (ج) أَصْحَابُ

وَادٍ: مُنْفَرَجٌ بَيْنَ الْجِبَالِ وَالْتَلَالِ (ج) أَوْدِيَةٌ  
الْهِنَا (الهناء): الْفَرَحُ وَالسَّرُورُ (مضادها) الْحُزْنُ  
عُودٌ: عُصْنٌ/خَشْبَةٌ (ج) أَعْوَادٌ/عِيدَانُ  
يَابَسًا: جَافًا (مضادها) لِينًا  
مَتِينًا: قَوِيًّا (مضادها) ضَعِيفًا

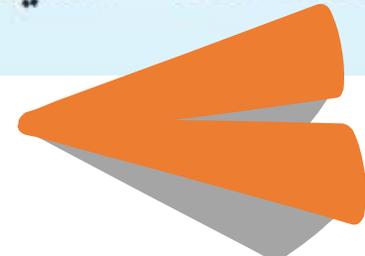
## الجماليات

ثُمَّ قَضَى الْمُهَيَّمَنُ الْقَدِيرُ  
فَسَاءَ فَتَقَدُّ الْمَاءِ السُّلْحَفَاءُ  
وَقَالَتَا: لَا تَحْزَنِي يَا صَاحِبَةَ  
الْمَاءِ فِي وَادٍ قَرِيبٍ مِنْ هُنَا  
فَقَالَتَا: نَحْمَلُ فِي كَثْفَيْنَا  
ثُمَّ تَعُضِّينَ بِذَلِكَ الْعُودِ  
أَنْ يَنْشَفَ الثِّبَاتُ وَالغَدِيرُ  
فَبَدَّلْتُ بِنِعْمَةٍ بِأَسَاءَ  
إِنَّ الْوَفَى لَيْسَ يَنْسَى صَاحِبَةَ  
نَمْشِي إِلَيْهِ بِالسَّرُورِ وَالْهِنَا  
عُودًا مَتِينًا يَابِسًا أَوْ لِينًا  
وَتَبْتَدِي فِي الْحَالِ بِالصُّعُودِ

- ثم قضى المهيمن القدير: تعبير يدل على قدرة الله - سبحانه وتعالى-، وأن كل ما يحدث في الكون يكون بقدرته.
- القدير - الغدير: بينهما تجانس لفظي (جناس ناقص) يعطي إيقاعًا موسيقيًا.
- فسَاءَ فقد الماء السلحفاء: استخدام الفاء يدل على سرعة تأثر السلحفاء بجفاف مياه الغدير.
- نعمة - بأساء: بينهما تضاد يوضح المعنى ويقويه.
- لا تحزني: أسلوب نهى غرضه النصيح والإرشاد والمواساة.
- يا صاحبة: أسلوب نداء للتودد.
- إنَّ الوفي ليس ينسى صاحبه: أسلوب مؤكد بيان، يوضح أهمية مساندة الصديق لصديقه.
- السرور - الهنا: بينهما ترادف يؤكد المعنى.
- العود - الصعود: بينهما تجانس لفظي (جناس ناقص) يعطي إيقاعًا موسيقيًا.

## رثنا الناس فأبغوا لنا ثديهم

إِيَّاكَ وَالكَلامَ فِي الطَّرِيقِ  
وَطَارَتَا فَجَدَّتَا فِي السَّيْرِ  
وَمَرَّتَا مِنَ الطَّرِيقِ بِالْقُرَى  
وَعَجِبُوا مِنْ أَمْرِهَا وَنَطَقُوا  
فَغَضِبْتَ لِمَا يَقُولُ النَّاسُ  
وَفَتَحْتَ فَاهَا لَتُشْفِي بِالْكَلِمِ  
فَسَقَطَتْ قَتِيلَةَ النَّسِيانِ  
فَتُصْبِحِي فِي كُرْبَةٍ وَضَيْقِ  
فَاعْجَبْ لَبْنَتِ المَاءِ بَيْنَ الطَّيْرِ  
فَأَكْثَرَ النَّاسُ إِلَيْهَا النَّظْرَا  
وَاجْتَمَعُوا مِنْ خَلْفِهَا وَصَفَّقُوا  
وَارْتَفَعَتْ مِنْ غِيظِهَا الأَنْفَاسُ  
مَا قَرَّ فِي ضَمِيرِهَا مِنَ الأَلَمِ  
وَلَمْ تَنْلُ شَيْئًا سِوَى الأَحْزَانِ



## لغويات المقطع الثالث

إِيَّاكَ: كوني حذرة

كُرْبِيَّة: غَم/حُزْن/شِدَّة (ج) كُرْب (مضادها) فرح/سرور

جَدَّتَا: السير: أسرعنا في السير

غِيْظَهَا: غضبها الشديد

فَاهَا: فمها (ج) أفواه

قَرَّرَ: ثبت/استقر

الْأَلَم (ج) الآلام

لَمْ تَنْلُ: لم تحصل

سِيْوَى: غير

إِيَّاكَ وَالْكَلامَ فِي الطَّرِيقِ  
وَطَارَتَا فَجَدَّتَا فِي السَّيْرِ  
وَمَرَّتَا مِنَ الطَّرِيقِ بِالقُرَى  
وَعَجِبُوا مِنْ أَمْرهَا وَنَطَقُوا  
فَغَضِبَتْ لِمَا يَقُولُ النَّاسُ  
وَفَتَحَتْ فَاهَا لِنُشْفِي بِالْكَلامِ  
فَسَقَطَتْ قَتِيلَةَ النَّسِيانِ

ضَيْقٍ: شِدَّة

بنت الماء: المراد: السلحاء

الأنفاس (م) النَّفَس

الكَلِم: الكلمات (م) الكلمة

ضميرها: نفسها/شعورها (ج) ضمائر

قَتِيلَةَ (ج) قَتَلَى

الأحزان (م) الحُزْن (مضادها) المسرَّات/الأفراح

## جماليات المقطع الثالث

إِيَّاكَ وَالْكَلَامَ فِي الطَّرِيقِ  
وَطَارَتَا فَتَجَدَّتَا فِي السَّيْرِ  
وَمَرَّتَا مِنَ الطَّرِيقِ بِالقُرَى  
وَعَجِبُوا مِنْ أَمْرهَا وَنَطَقُوا  
فَغَضِبَتْ لِمَا يَقُولُ النَّاسُ  
وَفَتَحَتْ فَاها لِتُشْفِي بِالكَلِمِ  
فَسَقَطَتْ قَتِيلَةَ النِّسِيَانِ  
فَتُصْبِحِي فِي كَرْبَةٍ وَضَيْقٍ  
فَاعْجَبْ لِبِنْتِ المَاءِ بَيْنَ الطَّيْرِ  
فَأَكْثَرَ النَّاسِ إِلَيْهَا النِّظْرَا  
وَاجْتَمَعُوا مِنْ خَلْفِهَا وَصَفَّقُوا  
وَارْتَفَعَتْ مِنْ غِيظِهَا الأَنْفَاسُ  
مَا قَرَّ فِي ضَمِيرِهَا مِنَ الأَلَمِ  
وَلَمْ تَنْلُ شَيْئًا سِوَى الأَحْزَانِ

- إِيَّاكَ وَالْكَلَامَ: أسلوب تحذير للتببيه على خطورة الكلام.

- فتصبحي في كربة وضيق: نتيجة لما قبلها، **والفاء** تفيد السرعة، **وبين (كربة - ضيق):** ترادف يؤكد المعنى.

- السير- الطير: بينهما تجانس لفظي (جناس ناقص) يعطي إيقاعاً موسيقياً.

- بنت الماء: كناية عن السلحفاء.

- فأكثر الناس إليها النظرا: تقديم الجار والمجرور (إيها) على المفعول به (النظرا) يفيد التخصيص.

- فغضبت: تشبيه للسلحفاء بإنسان يغضب. - وارتفعت من غيظها الأنفاس: تعبير جميل يدل على شدة غضب السلحفاء.

- وفتحت فاهها لتشفى بالكلم: يشبه الكلام بدواء يُشفى.

- فسقطت قتيلة النسيان: **الفاء** تفيد السرعة، وفيه تشبيه للنسيان بإنسان يقتل.

- ولم تنل شيئاً سوى الأحزان: أسلوب مؤكّد بالنفي (لم) والاستثناء (سوى). ٥

# عبرن عن الأبيات التالية بالرسم

نشاط ختامي  
جماعي

– ثُمَّ قَضَى الْمُهْمِينَ الْقَدِيرُ  
– فَقَالَتَا: نَحْمَلُ فِي كَتْفَيْنَا  
– فَسَقَطَتْ قَتِيلَةَ النِّسْيَانِ  
أَنْ يَنْشَفَ النَّبَاتُ وَالْغَدِيرُ  
عَوْدًا مَتِينًا يَابَسًا أَوْ لِينًا  
وَلَمْ تَنْلُ شَيْئًا سِوَى الْأَحْزَانِ

